

E lestig burzeke, da es nen ambetanterik moe nie be te proate valt, ienne diè altêêt lestig es en vur de minste prul op ze pièreke zit. Miestal woort da tegen mans gezeet moe nie be te huize valt. Dij van thuis zit da hul vantêêt oog es tege mich. Ich vin dazze daan zeker gie gelêêk hit, mer zé vind van wul en daan zittet ter tege. Mer oos moe zoaliger zee vrugger altêêt "jong tes stul moet nut nie wèèt en 't wèèt euveral wel es". Dus ich dink dattet ter euveral wel es een hoar inne boter es.

Een lastig iemand, dat is een vervelende vent waar niet mee te praten valt, iemand die altijd lastig is en voor de minste prul op zijn paardje zit. Meestal werd dat tegen mannen gezegd waar niet mee te huizen viel. Mijn vrouw zegt dat heel soms ook eens tegen mij. Ik vind dat ze dan zeker geen gelijk heeft maar zij vindt van wel en dan is het ruzie. Maar ons moeder zaliger zei vroeger altijd "jongen, het is stil waar het nooit waait en het waait overal wel eens".

Dus ik denk dat het er overal wel eens ruzie is.

Vrugger haan de minse hè veul mier last van een tfis as va ne stienmarter, noa es het zjust anarsum, toeën hoalde de tfissen de jong kikke weg onnerre prök en de èèrwessels hoalde de èèr eweg uitte neste.



Steenmarter



bunzing

Vroeger hadden de mensen hier veel meer last van een bunzing dan van een steenmarter, nu is het juist omgekeerd, toen haalden de bunzingen de jonge kuikens weg onder de moederkloek en de wezels die stalen de eieren (haalden de eieren weg) uit de nesten.